

Wat als... plastische chirurgie veel simpeler was?

- Chirurg: Goe... Hoe haddet* graag gehad? (* < had ge het)
- Els: Ja, 'k vind dit wel **ne** mooie look.
- Chirurg: Ah ja, **den** Emma Watson. Ja da's heel hard in **hè**, tegenwoordig. Ok, dan gaan we eraan beginnen **hè**.
- ...
- Chirurg: **Allee** Els, we gaan **ne** keer zien **hè**. ... En?
- Els: Da's wel nie helemaal Emma Watson **hè**?
- Chirurg: **Kijkt**. Ja, en **eah**, da moet zich nog een beetje zetten natuurlijk **hè**. **Lacht** nu **'is***. **Voilà**, da's direct meer Emma Watson **hè**. (* 'is = eens)
- (De man van Els komt binnen)
- Man Els: Goiedag, is **ons*** Els gereed? (*ons + naam vrouw is zeer courant in tussentaal en dialect.)
- Els: Ik zit hier.
- Man Els: **Amai**. God. Ja, dat **eah**... da's helemaal iets anders **hè**.
- Els: **Ge vindt** het **precies** nie goe?
- Man Els: Ja, 't is een beetje wennen **hè**. Ma 't Is goe. **Doedegij uwe** jas aan. 'k zal **ek-ik** wel betalen.
- Els: Oh dank **u** schatje. Ik zal **u** van **den** avond **'is** goe **soigneren**.

Welke elementen van de tussentaal kan ik hier horen?

- typische informele woorden en tussenwerpsels
 - **Ge / gij (u)** in plaats van **je / jij (je/jou)** en speciale vervoeging van de werkwoorden
 - **ek-ik** in plaats van **ik**
 - verbuiging van **het possessief**: mijne / uwe / zijne / hare...
 - lidwoorden
 - imperatief met "t"
- woord woorden worden niet volledig uitgesproken